

醫  
正始

附  
醫院類案

十八

松	44
科別	

492  
Ir  
14

No. 2235  
IR i 101



富士川文庫

2659

醫療正始卷之十八

獨乙 昆斯骨夫 著

和蘭 漢越而實幾 譯

西肥 伊東淵 玄朴 重譯

○乙 腹腔諸焮衝

第一 肝臟焮衝

レキニ グラン パネ、スロ

證候

肝臟焮衝ノ眞徵ハ一ハ誓留熱二ハ鈍痛右腹側ノ一  
處ニ牢著シテ刺スガ如ク或ハ捺スガ如キヲ覺フ三

醫療正始

卷之十八

ハ肝臟本然ノ機運○膽液分常度ヲ失スル等是ナリ  
其熱ハ惡寒發熱ヲ以テ始マリ大略弛張ノ熱敘ヲ具  
フ○其痛ハ暫留ノ停時ナク延テ右肩ヨリ右臂ニ及  
ビ肝臟ノ部位牽張腫起熱灼シ強ク按セバ其勢倍盛  
ナリ病人唯一方ニ側卧スルヲ得屢黃疸乾咳呃逆惡  
心嘔吐ヲ發シ小便黯赤或ハ黯褐白色ノ物ヲ染メテ  
黃色ト為シ大便難或ハ多ク膽液様ノ物ヲ利シ脈略  
數ニメ大約大實緊ヲ帶ビ或ハ間伏ノ弦小  
經過

肝臟焮衝ノ經過ハ肺臟焮衝ノ如ク迅急ナラズ七日

ヨリ廿一日ニ至ル又此焮衝甚久性ニ變ジ易シ

區別

焮衝ノ所在ニ隨テ其諸證全ジカラズ  
肝臟ノ球凸ノ面焮衝スレバ疼痛刺スガ如ク手少モ  
之ニ觸ルニ耐ヘズ吸氣咳嗽スレバ疼痛増劇シ太  
略其痛上部ニ及ビ延テ右肩鎖骨ニ至ル或ハ腹上明  
カニ腫起シ病人多クハ右側ニ卧ス一能ハズ  
以上ノ病狀ハ酷右胸膜焮衝ト相符ス而メ右胸膜焮  
衝ハ屢肝臟焮衝ニ兼子發スル一アリ或ハ横膈モ亦  
此焮衝ニ感メ俱ニ病ヲ得ル一アリ此証ハ必ズ呃逆

ヲ發ス  
肝臟ノ凹面焮衝スレバ其痛頑鈍。手ニテ按シ吸氣ヲ  
納ルト雖<sup>レ</sup>上証ノ如ク増劇セズ困悶惡心。舌黃胎。口  
苦ク眼ノ白膜變ノ黃色トナリ且黃疸ヲ發スル等ノ  
諸証ハ前証ニ比スレバ却テ甚<sup>シ</sup>大便閉或ハ膽液色  
ノ物ヲ通シ或ハ白色ノ物ヲ利ス病人太<sup>レ</sup>氏右側ニ卧  
スルヲ得ルノミ○膽腑。膽管モ亦共ニ此病ヲ受ケ易  
シ病其腑ヲ犯セバ黃疸諸證愈<sup>シ</sup>甚<sup>シ</sup>ク劇烈牽張ノ刺  
痛腹ノ前面ヨリ季肋ノ邊ニ連ル  
肝ノ右裂焮衝スレバ疼痛腫脹。季肋腰部ニ連ナリ右

臑ヲ伸長シ難キヲ屢<sup>レ</sup>之アリ大害ト爲<sup>ル</sup>或<sup>レ</sup>臑ノ  
肝ノ左裂焮衝スレバ胃部甚<sup>シ</sup>疼痛ノ膨脹熱灼シ手少  
モ觸ル可カラズ胃腑甚<sup>シ</sup>連累セラレテ動モスレバ其  
部ノ兼攝焮衝ヲ發シ是ニ由テ惡心劇痛一切飲食ヲ  
反吐スル証ヲ生ズ○  
其治法ニ於テハ先<sup>シ</sup>肝臟焮衝ト膽液熱トヲ區別スル  
ヲ甚<sup>シ</sup>切要トス即チ膽液熱ハ唯<sup>シ</sup>肝臟ニ管暢ノ狀ヲ現  
ハシ肝臟焮衝ハ其本臟現ニ焮衝ヲ見ハス者タリ○  
膽液熱ハ心窩實滿墜重ヲ覺ヘ惡心。頭中大ニ困頓シ  
病人之カ為ニ憤悶ヲ覺ヘ或ハ屢<sup>レ</sup>譫妄ヲ兼發シ肌熱

煩渴身黃等ノ諸症肝臟焮衝ヨリ強ク全腹墜重鈍痛  
 ヲ覺フト雖凡現ニ暫留牢著ノ疼痛アルトナク但一  
 身違和ヲ覺ユルトハ彼ヨリ甚ク小便渾濁大便膽液  
 ヲ帶ビ熱狀ノ弛張モ亦彼ヨリ著シ○又之ヲ啓發ス  
 ル病因及ビ當時流行ノ疫性ヲ取テ之ヲ參考スルキ  
 ハ其胆液熱タルヲ證明スル一助ト為ルナリ○膽液  
 熱ハ動モスレバ肝臟焮衝ニ變ジ易シ  
 其疑似ニ涉ル者ハ其病ヲ以テ焮衝狀ノ証ト看做シ  
 適宜ニ消焮治法ヲ行フヲ最切當トス若シ焮衝ノ症  
 ニ妄リニ吐劑ヲ與フル寸ハ大害ヲ為メ危劇ノ症ヲ

續發スルガ故ナリ  
 久性肝臟焮衝ハ其諸證候至テ輕微ナルヲ以テ誤認  
 テ他病ト為シ易ク最善ク消食機ノ疾ト謬リ診スル  
 事多シ何者其病屢此消食機病ノ症ヲ以テ發スルガ  
 故ナリ○這焮衝ハ多クハ熾劇焮衝若クハ肝臟ノ器  
 體殘廢ヨリ續發ス然凡或ハ初ヨリ本病ト為テ發ス  
 ルモ亦之有  
 此病ノ最大証候ハ食氣喪亡ニ或ハ狗饑ヲ生シ胃肝  
 ノ部實滿或ハ惡心噫氣ヲ發ス○其疼痛微少或ハ屢  
 腹ノ右側唯牽脹スルノミヲ覺フル者アリ其熱甚微

多クハ驗知シ易カラズ脈實時ニ或ハ軟和○其容色  
蒼白或ハ赤褐或ハ黃疸家ノ如ク眼ノ結膜黃ヲ帶ビ  
丰神弱ク百事恒怯モヲシスル心識抑鬱ス○此病ヲ精密ニ驗視  
セント欲セバ肝臟下端ノ邊緣ヲ上ニ向テ掲舉スル  
トキハ病人疼痛アルヲ覺フ又右側ニ卧シ若クハ咳  
シ若クハ笑ヒ若クハ稍強ク身ヲ動セハ亦此臟疼痛  
スルヲ覺フ或ハ肝部現ニ腫レ手ニテ之ヲ候フニ一  
二處硬結スルヲ覺ヘ或ハ之ヲ按セハ鈍痛シ其痛時  
トメハ右肩右腓ニ及ブコアリ○小便瀕少色黯紅或  
ハ黯褐ニメ幾下黒ク大便難ニメ硬ク或ハ灰白色ヲ

為ス又頻リニ泄瀉ノ後重利ニ似タル者モ亦之アリ  
徐徐ニ一二月ヲ經過スル間肝臟所患ノ諸証次第ニ  
著ルシク而メ久性黃疸肝臟巨大肝臟硬結或ハ這多  
血的臟ノ一邊結膿等ノ原由トナル此結膿ハ終ニ勞  
熱水腫ヲ發メ不幸ノ轉歸ヲ得ルナリ  
原由

**素質**膽液質黑膽液質ヲ稟クル人ハ一種此病ヲ得ル

素質ヲ固有スル者タリ又困苦ニ由テ抑鬱シ醜烈ノ  
飲液ヲ服スルニ慣レ門脈ノ機運障碍アル人モ亦之  
ニ屬ス○夏熱ハ此病ヲ感シ易キ一種ノ素質ヲ人々

醫藥學 卷之八十八

二得セシム萬國ニ於テ肝臟焮衝一時流行シ或ハ土病ト為テ行ハル、トアルハ此ガ為ナリ

發因其局處ノ發因ハ肝臟胆腑ノ損傷震掉結石肝内ノ諸蟲酷厲膽液硬結潰瘍此ナリ○其渾身ニ汎發スル發因ハ諸種ノ冒寒冷飲大熱ニ遭テ恒ニ渴シ辛熱ノ飲料吐劑汞劑等ヲ悞用シ大ニ思慮ヲ勞シ殊ニ怒リ甚シクノ俄カニ冷ヲ飲ミ又ハ失意無聊泄血ノ壅閉皮膚疹ノ内攻就裡羅斯疥癬禿瘡ノ内攻蒸氣壅閼痿麻質斯痛風腺病此ナリ○又頭部損傷脚瘡愈完ノ後屢肝臟焮衝ヲ生スルトアリ之モ亦意ヲ著ク可シ

膽液熱ニ肝臟焮衝ヲ兼攝シ傳染弟扶思モ亦最喜ク

此ヲ兼攝ス此症ハ其狀酷黃熱ト相符ス○黃熱ハ熱液熱ト自ラ別ナリ

轉歸

復於康平分解ニ因テ此狀ヲ得○第七日ヨリ第十四

ニ至ル間吉里濟ノ機起リ黃汗尿塗鼻衄痔血病勢ヲ輕解スル膽液様大便ヲ洩ス等ヲ以テ此平康ノ狀ヲ得ル者多シ

變於他病

春結膿○其徵ハ吉里濟ノ期已ニ過キ肝部ニ方テ常

ニ壓迫。脹滿。墜重ヲ覺へ振寒。偏卧。盜汗。遷延熱。瘦瘠等ノ証ヲ發スル此ナリ

其結膿ニ嗣キ發スル病モ亦多シ(一)ハ膿囊。括閉ス

レバ肝臟勞瘵ヲ發ス或ハ其膿吸入セラレテ尿道

ヨリ泄レ出テ若クハ轉メ肺臟ニ徙リ脚ニ徙ル(二)

ハ膿囊破潰スレバ其膿腹腔ニ洩レ或ハ總管ヨリ

傳テ腸中ニ洩レ上行靜脈管ニ洩レ胸腔ニ洩ル或

ハ膚外ニ破潰スルモ亦之アリ

夏肝ノ經久腫閉塞硬結等其大小ノ如キハ各種同シ

カラズ此症ハ其部ヲ候フニ硬塊手ニ應シ病人恒

此ニ痞重ヲ覺合側卧シ難ク或ハ間咳嗽シ容貌黃色

ヲ帶ヒ或ハ萎黃紅褐大便順序ナキ等ヲ以テ之ヲ

徵知ス已ニ消食ノ機蹉蹉シ黃疸諸証依ト昆垤

兒水腫身體瘦瘠之ニ繼キ興ル

秋近傍部分ト愈完スル者

冬久性肝臟焮衝此症診候ヲ悞リ易シ

歸於死亡壞疽ニ由テ此轉歸ヲ得ルアリ此轉歸ハ和

蘭ニ在テハ發スルヲ稀ナリ又貽後病ヲ以テ終ニ此

ニ歸スルヲアリ

預後



肝臟焮衝ハ毎ニ危嶮ノ病タリ然レ其切ノ救治ヲ行  
ヘハ故ニ復スルヲ毎ニ多シ久性焮衝ハ後ヲ預スル  
ニ吉利ナラズ○這ノ久暫ニ症ハ俱ニ腹中諸久病ノ  
根源トナルヲ誠ニ多シ難治ト云フ  
其惡候ニ屬スル者ハ一異困悶呼吸不利嘔吐劇シフ  
メ續テ止マズ銅綠色ノ物ヲ吐出シ頑強ノ黃疸神經  
性腐敗性ノ熱此ナリ○其善候ハ疼痛肝部ヨリ脾部  
ニ轉スル者此ナリ  
治法  
此病ハ焮衝總論ノ大法ニ据テ之ヲ處置ス可シ○其

輕キ者ハ蟻針ヲ行ヒ劇シキ者ハ刺絡ニ宜シ  
其内藥ハ緩和劑ニ輕キ解凝藥ヲ合シ用フ其藥ハ過  
爾託蘆根滿那答麻林度李孕鹼酒石純精酒石屋施茂  
兒酒石酸人如キ此ナリ熱ノ大勢已ニ殺キ局發疾患  
尚愈サル者ハ加羅默兒ヲ行ヒ水銀膏ヲ摩入ス其神  
經症已ニ見ハル者ハ莞菁膏羯布羅ニ宜シ○緩和  
琶布緩和吉利詞爹兒ハ其本治ヲ扶佑スルニ足レリ  
○久性焮衝ハ其治法上ニ全ク蟻針ヲ屢用ヒ礪沙乳  
清酪餘胡瓜汁小量加羅默兒皮上衝動法○芥子微温  
浴皆大効アリ

肝臟焮衝類案

中等肝臟焮衝治驗

一婦人體稟虛弱其年紀五十歲於十二子ヲ産ムト雖凡太略康平ニメ其生ヲ樂ム此年經吏初テ止ム○其四十四歳ノ時季子ヲ孕ム此時偶痔血ヲ病ミ大便血ヲ洩ス頃之ニメ自ラ痊エ（此處有模糊文字）一千八百二十二年五月十一日彰著ノ原由ナク又右腹刺痛憎寒發熱ヲ得タリ遂ニ病床ニ伏ス一三日尚未藥ヲ服スル一ナシ（此處有模糊文字）十四日醫院ニ歸ス（此處有模糊文字）

前額大ニ痛ミ舌上黃胎。口味糊ノ如ク大渴呼吸駛疾

不利。深息スレバ咳嗽ヲ發シ右腹側疼痛スルヲ以テ

氣ヲ深吸スル一能ハズ止能ク右側ニ卧シ肝區腫脹

之ヲ候フニ熱灼シ手觸ニ堪フル一能ハズ三日以來

大便セズ小便焔發皮溫略亢ブリ脈疾ニメ緊ヲ帶ハ

處方①痛處ニ蟻針六個緩和琶布ヲ行ヒ緩和吉利詞

爹兒ヲ施ス②内服ニハ（此處有模糊文字）

過爾託根（此處有模糊文字）

煎ト為シ其藥液四分ノ一。毎ニ後件ヲ溶ス

滿那

一

二

三

四

五

六

濾過メハ弓ヲ取ル

蜚針ヲ行フニ刺痛稍減ス然レ今朝ノ如ク手尚之ニ  
觸ルニ耐ヘズ腫脹故ノ如シ

此ヲ以テ又六個人蜚針ヲ行フ

十五日 第五 ○病人少ク睡ル頭痛減シ氣息縱暢ス但

深息尚妨グル所アリ肝部ノ疼痛腫脹大ニ減ス然レ

之ニ觸ルレバ尚其腫脹スルヲ覺フ硬糞通スル一

行小便黯紅脈略數實稍緊

處方 ○上方ノ外日ニ三次加羅默兒半匁ヲ與フ ○其

餘ノ方藥前ノ如ク効テ之ヲ行フ

十六日 第六 ○前夜中睡寐頗フル安シ朝診ノ寸舌上

白胎アリ然レ口味平ノ如ク口渴尚盛ニ肝部ニ觸ル

レバ尚微ク痛ム糊狀ノ大便通スル一一行小便黯紅

脈緊ヲ帶ヒテ弦

處方前ニ仍テ變スル一ナシ味甘ニ減

十七日 第七 ○前夜病人大汗出其餘ハ安睡ノ他証ナ

シ頭痛止ミ胸中患ル所ナク肝部ニ觸ル一稍強ケレ

バ少ク痛アリ小便渾濁内ニ物アリ飽熟ス糊狀ノ大

便二行脈略數ニノ和ス ○加羅默兒ヲ止ム餘ハ行フ

一前ニ全シ

醫熱正始 卷之十 九

十八日。十九日 第八日 第九日 ○頭胸復病ナシ舌根尚微胎食  
 機復シ肝區強ク按スルモ能耐フ小便黃色大便調順  
 脈ト皮温ト幾ド平ニ近シ  
 處方 蘆根煎 ○一匁ヲ以テ煎メ八匁ヲ取ル  
 廿日。廿一日 ○前夜中睡寐安和但シ刺痛處處ニ游走  
 ス然レ脈安和ナリ  
 處方變化ナシ  
 自廿三日至廿五日 ○病人快復ニ向フ但大便毎ニ硬  
 結ス

處方

蘆根煎 八匁

越貌宋鹽 ○即瀉 六匁

自廿六日至廿九日 ○身體佳適諸機運皆平和ヲ致ス  
 處方

珊多里越幾斯 半匁

常水 四匁

右化開シ後味ヲ加フ

甘消石精 一匁

右一時半。毎ニ一食ヒヲ服ス

三十日。三十一日。○前方ヲ行フ大便又秘結シ薦骨ノ部拘痛ス

處方○緩和吉利詞爹兒及ビ後藥ヲ行フ

大黃末

孕礬酒石

各十五分

右調勻散ト為シ二服ニ分チ朝夕毎ニ一服

六月初一日至初四日○散藥ヲ用テ大便止一行故ニ

後方ヲ行フ

蒲公英根煎

八分

孕礬酒石

二分

此藥ヲ行ス一二三日ニノ大便日ニ順利シ諸患皆去

ル初八日容色完固病院ヲ辭ス

肝焮衝兼肋膜肺焮衝治驗

一侍婢二十三歲體格彊健一日身ヲ冷メ後惡寒ヲ得

次テ發熱ス○乍チ右腹側ニ疼痛アリ其後胸ノ左側

又痛ミ且咳嗽ス○食機喪亡シ渴甚シク口味苦シ○

四日ノ際ハ病人尚枕ニ伏ル第五日右鼻竅ヨリ頗

ル多ク衄血ス而チ病狀則チ惡キニ進ムヲ以テ遂

ニ醫校ニ歸スル念ヲ生ズ苦難如土ノ和

病人六月初三日第六日以テ校中ニ來ル前額ノ部劇

痛。眼采快爽。面赤。舌滑白胎。アリ。滋潤。ス。口  
 苦。ク。渴。甚。シ。ク。呼吸。疾。ニ。困。苦。乾。咳。止。ム。時。ナ。シ。深。息  
 ス。レ。バ。胸。ノ。左。側。及。右。腹。側。刺。痛。ス。ル。ヲ。以。テ。深。ク。吸  
 氣。ヲ。納。ル。ハ。能。ハ。ス。其。右。腹。側。ハ。手。ヲ。以。テ。候。フ。ニ。甚  
 疼痛。メ。腫。脹。シ。其。觸。レ。耐。ヘ。ズ。二。日。來。大。便。セ。ズ。小。便。赤  
 ク。メ。渾。ル。皮。温。亢。盛。シ。肌。膚。頗。ル。乾。キ。脈。甚。疾。實。緊。弦。側  
 處。方。○。刺。絡。ハ。多。ク。緩。和。琶。布。緩。和。吉。利。詞。爹。兒。○。内。服  
 ニ。ハ。後。方。ヲ。處。ス。胡。麻。油。六。錢  
 ハ。以。過。爾。託。煎。食。分。ヲ。雜。ス  
 此。藥。淨。消。石。モ。一。乃。田。ニ。ハ。大。對。日。ニ。煎。味。ニ。苦。患。習。去

過爾託舍利別

半多

飲料ニハ大麥煎ニ泡甘草ヲ加フ  
 瀉スル所ノ血。速カニ焮皮ヲ結フ  
 夕診ノ寸病狀佳好ヲ致サズ氣息甚不利。痰中血線ヲ  
 引キ手少モ肝區ニ觸ル可カラズ脈尚常ニ實ニメ伏  
 ス故ヲ以テ再ビ六多ノ血ヲ取ル  
 此刺絡ノ後肝部ノ疼痛大ニ去ル但胸中ノ痛殆ド前  
 ト其度ヲ全シフシ咳嗽モ亦故ノ如ク夜間之ガ為ニ  
 眠ルヲ能ハズ  
 初四日第七  
 ○顏尚盈脹。色尚赤。舌乾キ。大渴。呼吸利セ

醫藥正台  
 卷之十八  
 原流堂藏

ズメ高疾。深息スレバ刺スガ如ク捺スガ如キ痛ヲ兼  
發メ骨ニ掣ク<sub>一</sub>尤モ多シ咳スレバ粘痰ヲ吐シ痰中  
血縷ヲ混<sub>区</sub>肝部ノ疼痛大ニ減ズ然<sub>レ</sub>モ尚手ノ按スル  
ニ耐ヘズ大便一行。小便渾リテ膠ノ如シ脈甚<sub>ダ</sub>疾。伏<sub>ニ</sub>  
メ緊<sub>ヲ</sub>帶<sub>ブ</sub>再<sub>ニ</sub>刺<sub>ス</sub>ハ血<sub>ヲ</sub>再<sub>ニ</sub>刺<sub>ス</sub>ハ血<sub>ヲ</sub>再<sub>ニ</sub>刺<sub>ス</sub>ハ血<sub>ヲ</sub>再<sub>ニ</sub>刺<sub>ス</sub>  
處方○更ニ刺絡メ八<sub>分</sub>ヲ放ツ<sub>ル</sub>常<sub>ニ</sub>實<sub>ニ</sub>ハ<sub>ハ</sub>  
上方ノ外一時半ゴトニ加羅默兒半<sub>分</sub>。沙糖八<sub>分</sub>ノ散  
藥ヲ行<sub>フ</sub>  
初五日<sub>日</sub>第八○刺絡後少<sub>ク</sub>輕<sub>ク</sub>呼吸稍暢<sub>フ</sub>然<sub>ル</sub>ニ晚  
間新<sub>ニ</sub>胸上ノ諸患ヲ發シ夜ニ至<sub>ル</sub>ハ劇<sub>シ</sub>キ<sub>一</sub>故<sub>ノ</sub>如

シ呼吸復<sub>シ</sub>初<sub>ノ</sub>如<sub>ク</sub>不利<sub>シ</sub>短促<sub>ニ</sub>ノ馱疾。胸骨下捺痛  
シ兼<sub>テ</sub>頻<sub>リ</sub>ニ劇<sub>ク</sub>咳<sub>シ</sub>其痰出難<sub>ク</sub>メ粘膩。色黃ニメ  
雜<sub>サ</sub>腹<sub>ヲ</sub>蘭<sub>ニ</sub>類<sub>ス</sub>手。肝區ニ觸<sub>ル</sub>ハ稍強<sub>ケ</sub>レハ仍痛<sub>ム</sub>皮  
膚乾燥。溫度增劇<sub>ス</sub>大便利<sub>スル</sub>一<sub>一</sub>二行。小便赤<sub>ク</sub>メ渾  
リ渣脚アリ脈數。伏<sub>緊</sub>脈<sub>ニ</sub>類<sub>ス</sub>水<sub>ニ</sub>類<sub>ス</sub>水<sub>ニ</sub>類<sub>ス</sub>水<sub>ニ</sub>類<sub>ス</sub>  
處方○刺絡八<sub>分</sub>○餘ハ前ニ全<sub>シ</sub>  
初六日<sub>日</sub>第九○第四次刺絡ノ後。病況大ニ解<sub>ス</sub>呼吸徐  
寛。咳嗽略<sub>去</sub>リ捺<sub>ス</sub>ガ如<sub>キ</sub>疼痛寛<sub>ニ</sub>脈尚常<sub>ニ</sub>甚<sub>ダ</sub>數<sub>ナ</sub>  
レ<sub>レ</sub>伏<sub>暢</sub>上<sub>緊</sub>減<sub>ズ</sub>○夜間少<sub>ク</sub>睡<sub>リ</sub>口味尚常<sub>ニ</sub>苦<sub>ク</sub>  
舌黃白胎。手ヲ用<sub>テ</sub>候<sub>ヘ</sub>ハ右腹ノ痛尚在<sub>リ</sub>小便渾濁。

醫藥正始 卷之十八 象先堂藏

物アリ飽熟ス數脈減シテ和シ但少ク弦ナルヲ覺フ  
處方○肝區ニ蜚針六箇ヲ行フ○餘ハ前ニ全シ  
初七日初八日第十日第十一日第○病人善眠リ患苦甚輕キヲ  
覺フ舌胎其尖ヨリメ次第ニ除ク呼吸ノ障碍皆去テ  
痛ナシ咳嗽ノ劇勢減シ手右腹側ニ觸ルレ能ク耐  
フ小便渾濁恰モ攪渾膠水ニ類ス脈和メ略數。

處方 亞麻仁煎 二ツヲ以テ煎メ八ツヲ取ル者

屋施茂兒

半多

自初九日至十一日 自第十二日 至第十四日 ○病況倍佳境ニ入ル

食機復シ呼吸碍ナク咳嗽輕ク黃ニメ稠厚ナル真個  
ノ吉里濟ノ痰ヲ吐咯ス○強ク肝區ヲ按スルニ其知  
覺尚稍敏捷ナリ○大便平ノ如ク小便許多ノ渣滓ア  
リ其上面澄澈メ黃皮温及脈狀平生ノ如シ

全前藥方

自十三日至十九日 ○此間異症ナク精力次第ニ増メ

平素康健ノ狀ニ復ル舌淨ク味常ノ如ク食機振ヒ胸

腹病ナシ

處方

墨栗薩水

四馬

續編



葛爾儒別涅實屈地越幾斯

半了

苗香糖油 一了

右調停日ニ三次一食七ヲ服ス

又補益ノ食養

此藥ヲ行フ一四五日ニ外并三日。體機完好。容色佳適。

醫校ヲ發ス

其上面蓋端々黃文點々雜非平主ノ味  
是尚能辨其味也○大野平ノ味々小野持之ノ蓋者々  
吉里然ノ藥々如合ス○野々刊國々淋々々ニ其味  
亦如斯也世如斯々ハ如地如也黃雨ノ味甚々ハ其國

第二脾臟焮衝

「ミルト・ラントステーキー  
グ・蘭・ス・プレニ・テ・ロ

證候

脾臟焮衝ハ患フル者希ナリ其真徵ハ一ハ誓留熱ニ

ハ疼痛脾部ニ牢著メ移ラス所在深奥ニメ刺スガ如

ク或ハ捺スガ如キヲ覺ヘ之ヲ按スレバ其痛増劇ス

ル此ナリ特喜々焮濟スハ音ハ能聞聞音華痛息不

其本然ノ証ハ疼痛深處ニ在テ屢焚クガ如キヲ覺ヘ

其痛延テ左肩ニ連ナリ咳嗽吸息ニ隨テ増劇ス脾區

熱灼牽張シ多クハ其部明白ニ腫脹シ其形恰モ脾臟

ノ如ク之ヲ按スレバ痛止昏暈惡心頭旋起坐スレバ

醫藥正治 卷之卅八 十六

殊ニ甚シク嘔氣胃中焚灼酸噫嘔吐或ハ吐血容色一  
異惡液家ノ如ク灰白ニメ黃色ヲ帶ブ○左側ニ卧ス  
一多クハ難ク脈伏左手尤モ甚シ或ハ粟ニメ結代ス  
大小便ハ平素ト甚異ナル所ナシ  
脾臟ノ上部專ラ燉衝スル者ハ箝頓困悶昏暈氣息不  
利咳嗽吃逆嘔吐ヲ發ス○其下部殊ニ燉衝スルニ  
肋下ヲ候フニ硬結腫脹明カニ手ニ應シ疼痛延テ腎  
ニ及ブ○其燉衝胃ニ接近スル部位ニ在ル者ハ吐血  
ヲ發シ易シ

原由治法ハ肝臟燉衝ニ全シ

久性脾燉衝ハ之ヲ病ム者甚少シト為ズ此病ハ上文  
ノ諸証ヲ見ハスト雖凡但其病勢急性ノ者ニ比スレ  
ハ輕微ニメ鑒識シ難キ者多シニ寒令ニ數々ヲ

未入時也也出不寒ノ其ノリ之ヲ服ノ其病更ニ積増  
則發熱ス○煎煎大出全良急辭則マ々マ々マ々苦  
辛公在二十二年十一月麻六日相傳ニ惡寒ヲ發其臨  
上封來疎仰辭ハ其心尤難辨トキ計ニホ上折白胎大  
時尹在四十八歲體稟弱計年四十ニ坐ハ嘗取用中  
ハ難難地論而持不甚備ハ其  
難難地論而持不甚備ハ其  
難難地論而持不甚備ハ其

醫藥正治 卷之卅八 十六 原由治法

脾臟焮衝類案

脾臟焮衝病勢不甚劇治驗

一母氏三十八歲體稟偏倚ナシ四子ヲ生ム皆康平ナリ從來病ヲ得ルコト少ク雅健生ヲ怡シム

千八百二十二年十一月初六日俄カニ惡寒ヲ發シ嗣テ發熱ス○頭痛大渴全身急憤頃ラクアツテ多ク苦味ノ物ヲ吐出ス地ヲ洒掃メ身ヲ熱スル後俄カニ寒冷ニ遇フヲ以テ病人自ラ其原由ナリト謂ヘリ一醫ヲ邀ヘ請フ涌吐ノ藥飲ヲ與フ吐ヲ發スルコト六一

回下利モ亦六回○此ヨリメ病狀倍嶮惡ニ進ム左腹

側疼痛メ暫クモ休マズ捺スガ如ク且刺スガ如キヲ

覺ヘ數昏暈ヲ發ス○此証アルヲ以テ又一藥ヲ得テ

リ大ニ葛<sup>カ</sup>斯<sup>スト</sup>多<sup>ト</sup>儂<sup>ム</sup>ノ臭アリ之ヲ服メ其病更ニ倍增

劇ス

其証痊<sup>ガル</sup>○八日十一月十四日第九ヲ以テ遂救治

ヲ病院ニ仰グ○病人大頭痛ヲ苦シ舌上汚白胎大

渴左腹側大ニ腫脹突起シ疼痛捺スガ如ク時時刺痛

ヲ發シ其痛肩胛ニ連ナリ手ニテ按スレバ倍劇シ病

入止左ニ側卧ス大便泄利三行小便稍赤ク皮溫頗ル

亢<sup>ツ</sup>リ脈數ニ夕強且緊ヲ帶ズ<sup>ツ</sup>。小便<sup>ツ</sup>赤<sup>ツ</sup>。其<sup>ツ</sup>脈<sup>ツ</sup>數<sup>ツ</sup>。處方○脾區<sup>ツ</sup>ニ<sup>ツ</sup>蟻針六箇ヲ行フ○緩和<sup>ツ</sup>琵琶布○内服ニ<sup>ツ</sup>後方<sup>ツ</sup>ヲ投ス<sup>ツ</sup>。沙列布煎<sup>ツ</sup>ニ<sup>ツ</sup>過爾<sup>ツ</sup>託舍利別<sup>ツ</sup>ヲ加フ<sup>ツ</sup>。古上<sup>ツ</sup>。十五日<sup>ツ</sup>第十<sup>ツ</sup>○前夜間頭痛ノ眠ル<sup>ツ</sup>。少<sup>ツ</sup>シ左腹側ノ疼痛大ニ減ジ大便泄瀉ニ行。脈略數實少ク弦<sup>ツ</sup>。治法前<sup>ツ</sup>全<sup>ツ</sup>。十六日十七日○病人夜中善ク眠リ大汗出ヅ朝ニ至<sup>ツ</sup>。左頭痛止<sup>ツ</sup>。左腹側ノ疼痛無キガ若ク強ク按スルモ<sup>ツ</sup>能ク耐<sup>ツ</sup>。舌ノ粘胎去ル然<sup>ツ</sup>。凡<sup>ツ</sup>食機猶完カラズ大便利

スル<sup>ツ</sup>。一行其小便ハ器底ニ雲翳アリ<sup>ツ</sup>。琵琶布ヲ止ム餘藥ハ行<sup>ツ</sup>。前<sup>ツ</sup>ノ如シ<sup>ツ</sup>。此時ヨリ以來病況續テ佳好トナリ諸証去リ食機復<sup>ツ</sup>シ大便糊狀ト爲リ已<sup>ツ</sup>メ全ク其平ニ復ス小便皮温脈<sup>ツ</sup>皆常ノ如シ○諸藥ヲ撤シ室中ヲ行步セシム月ノ廿<sup>ツ</sup>八日全ク故ニ復シ病院ヲ去ル<sup>ツ</sup>。脾<sup>ツ</sup>炊<sup>ツ</sup>衝<sup>ツ</sup>病<sup>ツ</sup>勢<sup>ツ</sup>極<sup>ツ</sup>劇<sup>ツ</sup>治<sup>ツ</sup>驗<sup>ツ</sup>。一<sup>ツ</sup>癩<sup>ツ</sup>婦<sup>ツ</sup>年<sup>ツ</sup>紀<sup>ツ</sup>五<sup>ツ</sup>十<sup>ツ</sup>八<sup>ツ</sup>歲<sup>ツ</sup>。一<sup>ツ</sup>日<sup>ツ</sup>陰<sup>ツ</sup>寒<sup>ツ</sup>ノ天<sup>ツ</sup>氣<sup>ツ</sup>ヲ冒<sup>ツ</sup>シ徒<sup>ツ</sup>步<sup>ツ</sup>ノ遠<sup>ツ</sup>ク旅行シ大ニ疲勞メ家ニ返ル○途中惡寒ヲ得後<sup>ツ</sup>惡<sup>ツ</sup>心<sup>ツ</sup>酸<sup>ツ</sup>噫<sup>ツ</sup>乾<sup>ツ</sup>嘔<sup>ツ</sup>シ或ハ酸味ニメ咽ニ觸ルレバ焚クガ

如キ液ヲ吐逆ス腹ノ左側痞重シ終ニ滋増劇シテ刺  
痛ヲ發スルニ至ル是ヲ以テ遂ニ醫家ノ救治ヲ請ハ  
ザル可カラズ○一千八百二十三年五月十一日 第九  
病院ニ來ル  
面色萎黃ニシテ紅褐疼痛ヲ忍ブ容貌アリ舌白胎渴増  
シ左腹側腫脹手少ク觸レバ甚痛ム唯能左ニ側卧ス  
二三日大便セズ小便常ニ比スレバ頗ル紅皮温増劇  
脈數緊狀ニシテ弦伏  
其處方ハ痛處ニ六箇ノ蟻針緩和琶布緩和吉利詞箋  
兒内服ニハ

蘆根煎ニ孕鹼酒石三々ヲ加フ  
次日諸證ノ勢故ノ如ク左腹側ノ疼痛不却テ増盛ス  
脈搏劇シク緊ヲ帶ビテ伏  
是ニ於テ刺絡メ血六分ヲ瀉ス晚診ノ寸疼痛腫脹依  
然トメ故ノ如キヲ以テ再ビ蟻針六個ヲ原處ニ行フ  
○上ノ煎方ニ代テ過爾託煎ニ白沙糖ヲ加ヘ加羅默  
兒半瓜ノ散藥ヲ與フ餘ハ前ニ全シ  
大便二三行之ニ由テ病狀大ニ寛解ス其夜病人眠ル  
十四日○疼痛大ニ減シ腫脹少シ然レ未タ手ノ觸ル



第三胃焮衝

マールク。オントステーキ  
ン  
グ  
蘭  
ガ  
ス  
ト  
リ  
テ  
イ  
区  
羅

証候

胃腑焮衝ノ確兆ハ一ハ蓄留熱ニハ胃部疼痛一處ニ  
牢著シテ灼クガ如ク刺スガ如ク大概其勢甚劇シク  
一切飲食スル所アレバ其痛増進シ手苟モ之ニ觸ル  
レバ最甚シ三八食飲スル物ハ皆速ニ吐出吐間痛ヲ  
兼ヌ

其本有ノ証候ハ大ニ惡寒ノ後發熱シ時トノ惡寒心  
窩ノ部分常ニ困惱シ心身安カラズ胃部膨脹熱灼拘  
攣ノ知覺甚シク苟クモ其腹ヲ診セントスレバ病人

恐怕シテ兩手ヲ出メ之ヲ支ヘ其顔筋ヲ皺ス胃部ノ  
疼痛。食管兩腹側脊背小腹ニ蔓延シ其飲食スル者ハ  
脆軟ニメ其量少シト雖凡僅ニ胃中ニ下レバ直チニ  
其痛増劇シ又深息被衾動身噫氣咳嗽噴嚏ニ由テモ  
亦激發ス○都テ飲食スレバ胃中乍チ燒クガ如ク速  
ニ之ヲ吐出シ吐間痛アリ吐スル所少モ他物ヲ雜ヘ  
ザルアリ或ハ銅青色ノ膽汁ヲ混ズルアリ終ニ血膿  
ヲ夾ムニ至ルアリ  
上証ニ兼テ其病ノ劇易ニ應メ容貌一異癡呆ノ狀アリ  
眼陷リテ赤煩渴シ或ハ時ニ食管痙攣怕水吃逆大

虚。外寒内熱。昏暈。痙搐。齧齒。譫妄。大小便閉。兼此者多。  
①脈甚數。屢均齊。ナズ且結代ス。一異。其來。ハ。ハ。  
焦腐毒ヨリ胃腑焮衝ヲ生ズル者ハ此症ノ外更ニ食  
管。胃。腸。疼痛。メ。焚灼スルヲ覺ヘ乾嘔。真吐。血便。煩渴止  
マス。大煩悶。戰振。痙搐。冷汗。昏眩シ且其焮衝。ハ。寒。壞疽  
ニ化メ死セシトスル等ノ証ヲ兼發ス。○其吐出スル  
物ヲ精察セハ其何人中毒タルヲ證明スルニ足ルナ  
平素康平無病ノ人乍不意ニ二三困劇ノ證候。譬ハ胃  
腸疼痛。心身安カラス。惱亂。容貌變異。氣息箝頓。昏沈。嘔

吐。精力疲憊。四肢振掉。痙搐。譫妄。人事ヲ辨ゼズ。終ニ卒  
死スル等ノ証ヲ見バ其中毒タル想ヒ見ル可シ其毒  
物ノ性ニ隨テ又各一種本有ノ證候ヲ見ハス者タリ  
熾盛胃焮衝ハ其經過至テ駛急タリ但我地方ハ幸ニ  
其行ハル、一至テマレナリ。○其長キハ二三日短キ  
ハ三時ヨリ五時ノ間ニ倏チ壞疽ニ變メ死ス  
又潛匿遷延久性ノ胃焮衝アリ其症殊ニ胃ノ滑液膜  
ニ在ル者多シ此種ノ焮衝ハ之ヲ鑒識スルハ甚難シ  
然ル所以ハ其証候輕微ニ似テ甚辨認シ難ク且此病  
ハ全ク熾盛焮衝本有ノ諸証ヲ見ハサズ且肝。脾。橫膈



等近傍器具。其病ニ累坐セラレテ萬般ノ証候ヲ發シ  
醫家ノ看識ヲメ滋難カラシムルガ故ナリ  
這遷延胃焮衝ヲ病ム者數日ヲ出テズノ死スルモ亦  
間之アリ然レ精密ニ查點スルニ此種ノ病人ハ久ク  
已ニ其病患ヲ抱クト雖レ諸証輕微ナルヲ以テ悞リ  
認テ意トセズ病勢猖獗既ニ病末ニ到ルニ及テ初テ  
熟煉ノ救治ヲ請フ者タルヲ知ルナリ○太約此症ハ  
一月許ニ經過ス  
此病ノ最大徵候ハ病人胃部憤悶。疼痛スルガ如キヲ  
覺ヘ或ハ其勢升リテ胸中ニ及ブ又疼痛刺スガ如ク

燒クガ如クニ一處ニ牢著ノ恰モ括約スルガ如キ  
ヲ覺ヘ深ク其部ヲ按シ殊ニ香竄ノ食物醲烈ノ飲液  
衝動ノ藥劑ヲ用フレバ其痛増劇ノ其部ノ知覺甚敏  
捷ヲ為ス者甚多シ○此クノ如キ病人稀ニハ胃部憤  
悶ノ証ヲ少シモ兼子ザル者アリ○食氣ナク多クハ  
惡心シ舌上胎アリ且速ニ乾燥シ飲食ノ後心身爽快  
ナラズ却テ憤悶倦怠スルヲ覺フ此際消化ノ機殘廢  
ス○又此病ヲ鑒識スル一確候アリ然レ每証必ズシ  
モ之ヲ發セズ其徵ハ資養ノ物品ヲ食飲スレバ毎ニ  
乍子之ヲ吐出シ其衝動性ノ物ノ如キハ尤モ甚シキ

醫藥正治 卷之十一 三十三 醫藥堂藏

此ナリ○大約初ハ大便甚硬熱ノ發作幾微ニ至精  
密ニ診驗スルニ非ザレハ之ヲ識認ス可カラザルニ  
至ル又按蘇氏醫論ハハ大體新カクハ熱ノ發作ハ  
徐徐經過ノ際漸クニ身體消耗シ心思常調ヲ失ヒ快  
快トメ樂マズ百事ノ操作久キニ堪フルヲ能ハズ病  
惱色ニ見ハレ顏色萎黃赤黯頰唇上黯赤ノ色ヲ潮シ  
舌上胎アリ中心褐色ニメ屢乾キ太概蕩揺スルガ如  
キ困咳ヲ發シ兼テ胸上疼痛ス○此ニ於テ熱性ノ諸  
証明ニ見ハレ脈疾弦ニメ緊ヲ帶ビ皮膚熱灼乾燥シ  
宵間其熱發作メ熱灼増シ加ハリ夜中身心安カラズ

身體羸瘦精力大ニ虛脱シ耗竭ノ下利血便ヲ得テ竟  
ニ斃ル○其屍ヲ解視スルニ胃腑ノ一部分皺縮シテ  
厚ク胃ヨリ腸ニ至ルマデ滑液膜焮衝シ黯赤紫青褐  
色ニメ潰爛セル斑點ヲ生ズ○然レ肺内ノ血行遽カ  
ニ障碍スルニ由テ死スル者ハ其胃腸ノ諸膜必ス紅  
赤ヲ為ス此亦醫家ノ體認ス可キ所ナリ  
按ズルニ其熱緩慢ノ經過ニメ往來弛張シ胃下ヨ  
リ背ニ連リテ鈍痛シ病人身ヲ俯シ若クハ強ク按  
スレバ其痛増シ胃部困惱口燥キ或ハ口中絶エズ  
津唾ヲ涌出シ惡心乾嘔頻ニ無味ノ液ヲ吐シ大便

水瀉スル者ハ脾腺焮衝タルヲ徵ス可シ○此焮衝  
尤善ク其器體ノ損傷。病毒轉移。鄰近諸部ノ焮衝。汞  
劑。過服等ヨリ發ス其病分解スルヲ除ク外ハ腫脹。  
硬結。化膿。脾勞瘵ハ此ニ變ジ易シ  
凡ソ胃焮衝ハ近傍ノ器什ヲ牽連シ易ク腸。肝。脾。腹膜。  
橫膈等ハ尤之ガ為ニ累坐セラレ易シ又累感ニ由テ  
腦ニ及ブアリ故ニ胃焮衝ニ此等諸部焮衝ノ本有  
ノ諸証候ヲ兼子發スルヲ多シ然レモ胃焮衝ノ諸本症  
ヲ熟察スルハ其分別彰彰トモ明白ナリ  
胃焮衝ハ胃痙攣。霍亂。索蒲爾刺列熱。膽液熱ト精辨細

別スルヲ切要トス

上 胃痙攣

○胃痛。心  
下痞。鞭等

向ニ暫留セズ且一處ニ牢著スルヲナク其發作短ク  
ノ即チ止ミ食スル所ノ物。能ク忍テ吐出セズ或ハ食  
スルヲ無シト雖モ嘔吐ヲ發ス胃部膨脹スルヨリハ  
縮束スル者多シ中 霍亂ハ嘔吐ノ外。許多消耗ノ洞瀉  
ヲ發ス胃痛燒クガ如クナラズ一處ニ牢著セズ且焮  
衝熱ヲ發スルヲナシ○霍亂ハ熱國地方ニ行ハレ且  
秋ニ方テ發ス下 索蒲爾刺列熱。膽液熱トノ區別ハ此  
二病ハ皆動揚○體質。病毒ニ衝動ノ狀アリ其焮衝性

ヲ合併スル者ハ動惕ノ狀尤モ甚シキニ至ル<sub>ト</sub>アリ  
然<sub>レ</sub>此動惕ノ狀ヲ見テ臆斷ノ妄ニ胃焮衝ト認ノ為  
シ慢ニ刺絡ヲ行フ可カラズ宜ク再三思惟スルヲ要  
ス可シ若シ悞テ刺絡ヲ行ハバ其病容易ニ神經性腐  
敗性ニ化メ醫治ノ謬ヨリノ大危篤ヲ惹出シ來ルニ  
至ル○又此ノ如キ焮衝性膽液熱<sub>ハ</sub>皆吐劑ヲ行フ可  
カラザル大反証ニノ頗ル有力ノ消焮解凝治法ヲ要  
ス可ク或ハ証ニ應メ瀉血ヲ施ス可キ有ルニ至ル然  
<sub>レ</sub>胃焮衝ノ如ク大量ノ血ヲ取ルヲ要セズ說膽液熱  
門ニ詳ナリ○此病ノ本徵ヲ精密ニ商量シ殊ニ發因

ノ景況ヲ考証セハ彼此ノ分自ラ明ラカナリ

原由

素質凡ソ胃腑ノ動機太過及ビ劇シキ胃痙攣ヲ患フ

ル人ハ胃焮衝ノ素質ヲ挾ム者タリ又消化機胃液膽  
液ヲ變革ノ病的トナラシムル<sub>ハ</sub>一種ノ胃焮衝  
ヲ病ミ易キ質ヲ得セシムル<sub>ト</sub>アリ其<sub>ハ</sub>夏熱ノ如キハ其尤モナル者ナリ

發因其病ヲ戩導スル局發ノ原由ハ胃部ノ創傷閃挫

衝撞大ニ香辛ノ物ヲ加ヘ或ハ泡釀スル飲食大熱ノ  
飲膳ヲ愛シ用ヒ身ヲ熱メ後冷飲ヲ服シ冰ヲ嚼ミ釀

醫藥生論 卷之二十八

烈ノ飲料。慄悍ノ葡萄酒。燒酒。阿刺吉酒。酷烈刺戟世ノ  
通知スル所ノ苦藥。越粟失爾。丁幾丟爾等ヲ過服シ吐  
下劑ヲ悞用シ或ハ峻吐下ノ品ヲ行ヒ焦腐毒ニ中リ  
殊ニ砒石。升汞。銅青。吐酒石。地獄石。忽斯忽爾。焦腐羅偃  
鹽製煉坑酸。芫菁毒ニ中リ酷厲苛毒ノ草木石龍芮ノ  
大戟類。藜蘆實有毒ノ菌。柳。蠅。柳。有毒紅綠青菌。ドイフ  
芟。麥。野。斯。等。有。毒。ノ。菌。柳。蠅。柳。有毒紅綠青菌。ドイフ  
プルヌ。リ。リ。上。白。液。蕈。弄。絶。落。葉。松。寄。生。有。毒。リ。シ。ペ  
ル。ス。ワ。ハ。〇。以。上。ノ。諸。物。其。何。物。タ。ル。ヲ。審。定。シ。難。キ。者  
ハ。或。ハ。姑。ク。其。名。義。鋒。尖。銳。利。ノ。體。喩。ハ。鍼。縫。頭。鍼。骨。抄  
ニ。因。テ。譯。名。ヲ。下。ス。玻璃。碎。片。魚。刺。ヲ。悞。リ。吞。ヒ。蟻。諸。蟲。ヲ。嚙。下。シ。酷。厲。ノ。膽  
液。胃。ノ。硬。結。錯。節。腫。潰。瘍。胃。腑。箱。頓。貌。僂。窟。皆。此。ナリ

其全身ニ汎發スル原由ハ身ヲ熱メ後涼ヲ取リ冷水  
ニ浴シ大ニ怒リ殊ニ大怒ノ後辛熱飲液ヲ用フル者  
此ナリ其類數無日代替中。尙。對。上。出。示。ハ。未。也。  
連累胃焮衝ニ二種ノ別アリ其一ハ腦ト脊髓ト創傷  
或ハ焮衝ノ際胃之ニ感スルヨリシテ發シ或ハ鄰近  
諸部殊ニ諸腸肝ノ左裂橫隔等ノ焮衝蔓延シテ胃ニ  
及ブヨリ起リ又驚口瘡ノ滋蔓ニ由テ發ス其二ハ出  
血ノ閉塞。就裡。皮膚。瘡。○丹毒。痘。疹。癩。癬。僂。麻。質。斯。痛。風。脚。痛。等  
内陷シテ救偏機運ヲ發スルニ由テ胃焮衝ヲ生スル  
アリ

兼攝胃熾衝ハ膽液熱黃熱○黃疸ト傳染弟扶思○神經熱

見門ニ神經熱腐敗熱痘瘡等ニ兼發ス

轉歸○法

復於康平急速ニ的當ノ治法ヲ施セバ七日ヨリ九日

ニ至ルノ間吉里濟ハ汗尿ヲ得疼痛減シ嘔吐止ミ大

便通利シテ平康ニ轉歸ス

變於他病一ハ結膿ニ變ズ然レ此証ハ稀ナリ若シ結

膿スル者ハ其膿膿瘍ヨリ胃中胸腔ニ洩ル、有リ或

ハ胃外ニ穿透メ肝臟腹腔ニ漏ル、者アリ○二ハ硬

結ニ變ス胃ノ下口ノ部硬結スルト殊ニ多シ間亦上

口ノ部ニ此ヲ得ル者アリ其徵候ハ嘔吐ノ証時ヲ以

テ往來ス上口硬結スル者ハ食後徑ニ其食物ヲ吐出

シ下口硬結スル者ハ食後遅ク之ヲ吐ハ胃部壓迫苦

悶シ食後疼痛増劇ス○這硬結ハ大略久性胃熾衝ニ

嗣ギ發ス然レ亦此硬結久性胃熾衝ノ原由トナルモ

亦之アリ○甚劇シキ者ニ至テハ錯節腫癌瘡消耗勞

緩慢ナル飢死ヲ發ス

歸於死亡壞疽ニ轉メ遂ニ此ニ歸ス凡ソ胃熾衝ハ皆

壞疽ニ變ジ易ク就裡焦腐毒ヨリ發スル者ハ殊ニ之

ヲ得易シトハ又貽疾ヨリノ死喪ニ轉歸スルトアリ

〇壞疽ノ徵候ハ畏ル可キ困悶及ビ極劇焮衝ノ後疼  
 痛頓ニ止ミ腹膨脹シ脈太數ニメ算フ可カラズ且結  
 代ス四肢石冷吃逆冷汗依ホ顔等此ナリ胃焮衝ハ皆  
 預後  
 凡ソ胃焮衝ハ皆大嶮重ノ病ニメ中毒ヨリ發スル者  
 ヲ尤至逆トス諸焮衝ノ中胃焮衝ハ其劇勢ヨリメ搐  
 掣痙攣ヲ發シ或ハ壞疽ヲ發メ急卒ニ死亡スルノ最  
 ナル者ナリ久性胃焮衝ハ徐徐ニ經過ス其嶮逆モ亦  
 少カラズ土口野赫ハハ甚ハ食料野其食料ノ如  
 區別

胃焮衝ハ暫久二種ニ分チ本發連累兼攝ニ分ツ其兼  
 發ノ熱性ニ据テ分ツ真焮衝性胃焮衝ナリ此種  
 ハ真焮衝熱ノ本性ヲ具スル者トス〇聖京屈性胃焮  
 衝〇此症ハ焮衝殊ニ滑液膜ヲ掠略スルノ多ク經過  
 緩徐ナリ〇痺麻質斯性胃焮衝〇此疾ハ其所在ヲ織  
 維膜ニ占メ疼痛劇ト雖凡久ク暫遲セズ他處ニ遊走  
 シ易ク且其餘痺麻質斯ノ証候ヲ兼發スルヲ以テ之  
 ヲ識別スベシ〇神經性胃焮衝〇此証ハ經過ノ際其  
 熱神經性ニ轉換ス胃腑ハ其天質多ク神經ヲ用テ織  
 造スルガ故ニ尤此熱性ヲ兼子易シトス

治法 胃燉衝ノ治法ハ諸他燉衝共同シ但此燉衝ニ在テハ  
 直チニ其發因○中毒其發因トナル者ハ直ニ吐方ヲ  
 除キ去ルヲ得ベキ者多シ之ヲ除キ去ルハ此病ノ治  
 療ニ於テ最大緊要ノ事件ナルヲ以テ急急力ヲ極  
 メテ之ヲ施行フヲ妙トス○其發因ハ  
 故ニ中毒ニ由ル者ハ勉テ速ニ其毒ヲ體外ニ出シ去  
 リ尚體中ニ殘留スル餘毒ハ其極メテ慘逆ニメ身ヲ  
 傷害スル毒カヲ甘和融解シテ此ヨリ續發スル諸症  
 ヲ排除スベシニ蘇ニ合キ本發動累無附ニ合ニ其毒

腐蝕毒ニ中ル者ハ大都良能自ラ大吐ヲ起メ其發因  
 ヲ拔除スル者多シ故ニ此吐ノ如キハ多ク微温乳ヲ  
 服シ或ハ多ク微温湯ヲ服シ或ハ砂糖蜜酪若クハ油  
 ヲ加ヘ用ヒ或ハ亞爾託煎ヲ用テ其吐ヲ留連セシメ  
 指或ハ油ヲ蘸シタル鳥翅ヲ以テ咽中ヲ刺衝シ以テ  
 之ヲ催進スベシ○但シ自然ノ良能ノミニテ未ダ十分  
 分快吐セズ病人毒ニ中テ徑チニ醫ヲ請ヒ此時燉衝  
 尚未ダ甚シカラズ其毒尚下テ腸ニ浸漸セザル者ハ  
 吐方ヲ用テ速ニ其毒ヲ除去ルヲ至緊要トス少モ遲  
 疑スルトアルベカラズ○此際徑チニ此方吐方ヲ處

醫疾正女 卷之十八 三十一



スルハ之ヲ以テ生命ヲ將ニ斷シトスルニ保續スル  
為ナレバ每証皆行フニ宜カラザル者ナシ然レ此ニ  
一ニ規則ヲ舉テ以テ醫家ノ謹慎ニ備フ即チ  
其吐劑ハ乙百葛格亞那ヲ大量ニ與フルニ宜シ酷厲  
毒ニ由ル者ノ如キハ殊ニ的當タリ但其毒酷厲ニ  
且昏迷ノ効アル者ニハ皓礬士氏ヨリ汁氏ヲ與テ吐  
越スルヲ好トス韃而韃律斯越默室屈斯ハ用フ可キ  
者少ナリ然ル所以ハ此藥ノ性下走シ易ク毒ヲ促カ  
メ下モ腸ニ趨カシムルガ故ナリ故ニ下利ノ懼レナ  
キ者ノミ此ヲ行フニ宜シトス

然レ中毒ニ由テ焮衝諸証已ニ盛ナル者ハ最後件ニ  
宜シ先ツ刺絡蟻針ヲ行ヒ次デ溫乳酪餘過爾託亞刺  
比亞ゴアム獲謨ハム或ハ大麥米燕麥等ノ粘汁多クキクマコシロミ蛋黃多クキクマコシロミ蛋清多クキクマコシロミ脂肉ノ  
斯布スプ湯オ清淨オ阿利オ襪油オ新鮮酪稠扁挑乳オ亞麻仁煎沙  
糖等ノ包攝粘滑ノ飲液ヲ以テ霎時オヲ隔テ、大量ニ  
多服セシメ腹上ニ緩和オ布ヲ施シ多量ノ粘滑吉利  
詞爹兒ヲ行ヒ其餘一切焮衝ヲ減シ毒勢ヲ挫ク諸方  
法ヲ行フ宜シ吐劑ハ焮衝ノ大勢已ニ刺絡ニ由テ減  
スレバ其人快吐ナク其毒尚胃中ニ留ル寸ノミ之ヲ  
行フ可シ毒氣ヲ消融スル為ニハ天稟ノ一異能ヲ具

醫藥正始 卷之十八 象先堂藏

醫癘正始 卷之廿八  
三十三

シテ經驗歷試ニ本ヒタル諸種ノ消毒藥ヲ用フ可シ  
消毒藥ノ最モ世ニ公ナル者ハ胃中ニ毒ヲ留メテ  
砒毒ニハ大量ノ溫乳石鹼四多ヲ取リ水ニ北ノ内ニ  
ヲ服一ヨリ半多マデヲ取リ水一北ノ中ニ  
ス八分時毎ニ二食ヒヲ取リ乳ヲ加ハ  
服○又酒石鹽乳一北ヲ化ス若闕ル寸ハ淋灰汁酒石  
葉液四分時毎ニ六燒酒ヲ用テ皆効アリ  
升汞毒ハ蛋清ニ水ヲ加ヘ攪動スル者ヲ與ヘ或ハ  
緩和藥飲ヲ多ク服シテ勉テ升汞ヲ稀解ス可シ○銅  
青ニハ其毒尚胃中ニ在ル者ハ急ニ吐根次ニ蛋清ヲ  
與ヘ粘滑飲沙糖水乳汁ヲ多ク用フ毒已ニ腸ニ下ラ



バ包攝吉利詞爹兒○吐酒石毒其他熾劇ノ安質沒紐  
劑ノ毒ニハ太約皆嘔吐ヲ發ス初ニハ宜ク之ヲ保續  
スベシ大吐止マザルニ及デ即チ沙糖水ニ阿芙蓉少  
許ヲ加ヘ其後幾那標皮栗皮沒食子炭骨喜等ノ煎藥  
○地獄石ニハ食鹽ヲ水ニ化シ與入次ニ粘滑飲ヲ用  
フ○忽斯忽爾ノ塊片ヲ吞ム者ハ急ニ吐酒石ヲ與フ  
又忽斯忽爾ヲ油或ハ水ニ化スル者ヲ服シ已ニ大  
吐止マズ腹痛スルニ及テハ麻偃涅悉亞ヲ水ニ開シ  
服ス○焦腐羅偃鹽ニ中ル者ハ醋水包攝液○製煉坑  
酸毒ハ煨麻偃涅悉亞ヲ水ニ開スル者淋灰汁石鹼水



醫癘正始 卷之廿八  
象先堂藏

諸粘滑飲ヲ多ク服スル等○羌菁毒ハ扁桃乳龍腦  
 酷厲有毒ノ草木毒ニ中ル者ハ速ニ吐劑ヲ主トシ用  
 フ自ラ吐越セザ加ルニ其物昏迷ノ性ヲ具フル者タ  
 ラバ皓礬ノ吐藥ヲ投シ多ク粘滑飲ヲ與ヘテ吐ヲ促  
 役シ消燉治法ヲ連用スルヲ要トス○昏迷藥ノ毒ニ  
 ハ先吐藥ヲ與ヘ次デ症ニ應<sup>ズ</sup>醋<sup>ニ</sup>枸櫞汁<sup>ニ</sup>炙骨<sup>ニ</sup>揮發  
 羅<sup>ロイ</sup>偃鹽<sup>グ</sup>龍腦ヲ行フベシ  
 茵<sup>イ</sup>栝<sup>ク</sup>毒ハ他毒ト全シク之ヲ療ス病人自ラ吐スル者  
 ハ其吐ヲ保續ス若シ吐セザル者ハ吐酒石或ハ皓礬  
 ヲ必用トス之ヲ用フレバ食スル所ノ茵栝ヲ吐出ス

ル<sup>レ</sup>アリ又冰冷水ヲ多服シ酒煮亞爾鮮<sup>アルセム</sup>袋子ヲ腹上  
 ニ措テ大效アル<sup>レ</sup>アリ

鋒尖銳利ノ體ヲ悞リ嚙ム者ハ包攝滑脫ノ鋒刃ヲ利  
 鈍ニスル劑ヲ要ス喻ハ稠厚ノ粉末<sup>ハ</sup>毳布<sup>ハ</sup>蛋黃<sup>ハ</sup>酪蒸餅<sup>ハ</sup>  
 馬鈴薯<sup>ハ</sup>毳布<sup>ハ</sup>油劑<sup>ハ</sup>吉利詞<sup>ハ</sup>爹兒<sup>ハ</sup>ヲ大量ニ行フ  
 中毒ニ由テ已ニ胃中ニ真燉衝ヲ發スル者ハ症ニ應  
 ノ一次或ハ數次ノ刺絡ヲ行ヒ局處瀉血ヲ作スヲ切  
 要トス決メ遲疑緩怠ス可カラズ

緩和包攝ノ滑膩ナラシムル藥就裡溫乳ヲ多服シ此  
 ノ如キ緩和包攝ノ毳布<sup>ハ</sup>吉利詞<sup>ハ</sup>爹兒<sup>ハ</sup>及ヒ微溫浴等ハ

醫藥正始 卷之五 三十五

中毒諸証ノ主藥トス此藥ニ由テ胃ノ内面ヲ燙滌シ  
テ其毒ヲ襞間ヨリ出シ徐々ニ之ヲ外泄シ胃ヲノ平  
等ノ脹大ヲ得セシメ疼痛アル絞束劇キ乾嘔等ヲ減  
ズ  
病經過ノ際神經狀ヲ發スル者ハ羌膏膏揮發羅屈鹽  
奈蒲答亞設質ナブタクアアセチ○製劑カムアラ羯布羅カブラ用フ若シ疼痛知覺太  
過ニ本ヒテ發セバ菲阿沙密斯ヒヨシヤミスヲ與ヘ又ハ阿芙蓉モ  
亦與フ可シ但皆必ラズ粘滑劑ニ配シ用フ可シ  
若シ發因内ニ入ルト已ニ深フシテ之ヲ除キ去ル可  
カラザルニ至ル者ハ其熱ノ本性ニ据リテ處置シ局

發疾患ハ其劇易ノ度ヲ照ノ精密ニ之ヲ考覈ス可シ  
眞焮衝性胃焮衝ハ數回ノ大刺絡及ヒ蟻鍼法ヲ行フ  
可シ○顔色變異兩目旋轉昏眩四支厥冷微小假弱ノ  
脈等ヲ認メテ刺絡ニ宜シカラズト為ス可カラス○  
又緩和蒸劑ノ秤量甚重クメ病人ヲ憤悶セ使ザル者  
ヲ施シ油樣吉利詞キリスアール爹兒ヂヤールヲ反復シ内服ニハ緩和油樣  
包攝劑ノミヲ行フ可シ○其藥ハ仁乳亞刺比亞アアラビヤ護  
沙列布サレブ邊爾託密幾斯ベンラトミキス去刺屋列阿沙サレヤレアサ○製劑此ナリ○  
但嘔吐アルガ故ニ此等ノ藥ハ少許ツ、頻頻ニ與ヘ  
服セシメ焮衝尚存スル間ハ此治法ヲ止ム可カラズ

醫藥正始 卷之五 三十五 象先堂藏

此証ハ消石及ビ其他諸鹽類ハ總テ大害アリ又此証  
 ニ吐劑ヲ與フルハ最ニ害アリ○經過ノ際ハ蜚鉞微  
 溫浴ヲ施シ遠隔部及胃區上ニ芥子泥ヲ帖シ大便ヲ  
 通ズル為ニハ緩和吉利詞爹兒内服ノ通藥ハ滿那過  
 敏ノ覺機續テ斂マラザルニハ菲阿沙密越幾斯皆最  
 效アリ○食養ハ至緩和粘滑物ノミヲ與フ可シ昔  
 聖京倨樣<sup>レヒマ</sup>倨<sup>マ</sup>質<sup>チ</sup>斯樣神經樣胃焮衝ハ蜚鉞或ハ的當  
 ナルヲアリ○其証更ニ時日ヲ經歷スル者ハ勉テ緩  
 和蒸劑ヲ連用シ芥子泥羌菁膏微溫浴ヲ施ス等ハ皆  
 切要タリ其<sup>ハ</sup>餘<sup>ハ</sup>心<sup>ハ</sup>合<sup>ハ</sup>意<sup>ハ</sup>其<sup>ハ</sup>與<sup>ハ</sup>人<sup>ハ</sup>ノ<sup>ハ</sup>先<sup>ハ</sup>其<sup>ハ</sup>百<sup>ハ</sup>

久性胃焮衝ハ精密ニ食戒ヲ限定シ一切衝動若クハ  
 胃中ニ重滯スル飲食ヲ禁シ米麥等ノ粘汁沙谷米或  
 ハ<sup>ココロ</sup>蒸菜汁薄キ肉羹汁或ハ煮熟果ヲ與ヘ食セシム可  
 シ○焮衝全ク除クマデハ勉テ胃ノ機運ヲ休息セシ  
 ムベシ○内藥ハ仁乳<sup>ア</sup>遏爾<sup>ル</sup>託煎<sup>イ</sup>亞麻子<sup>ヤ</sup>沙列布<sup>サ</sup>亞刺比<sup>ア</sup>  
 亞<sup>ア</sup>趨<sup>ク</sup>謨<sup>ム</sup>達刺<sup>ダ</sup>侃<sup>カ</sup>篤<sup>ト</sup>趨<sup>ク</sup>謨<sup>ム</sup>漿<sup>ム</sup>ナリ嘔氣ヲ靜ムル為ニハ覆  
 盆子舍利別ヲ加ヘ病人能ク耐ル寸ハ至小量ノ枸櫞  
 汁ヲ加フ然レ酸味ヲノ甚シカラシム可カラズ○此  
 諸法方么麼ニ似タリト雖レ<sup>レ</sup>之<sup>レ</sup>ヲ勉メ行フハ尤モ此病  
 ニ的切トス○此方ニ兼テ蜚針ヲ反復シ用ヒ緩和蒸

醫癘正始 卷之七 三十五 參 癘

醫病正始卷之十  
終  
合在  
別致  
三四  
漸暖  
安ハ

劑。微溫浴芥子泥ヲ續用シ上肢ニ瑞香皮打泡ヲ施シ  
其經過更ニ久シキ者ハ加羅默兒菲阿沙密斯ヲ小量  
ニ行ヒ或ハ謹慎メ水銀膏ヲ摩入スル等ノ方ヲ兼用  
ス可シ  
亞多  
○内  
○  
○  
○  
○  
○

天保八年丁酉五月發兌

京都寺町通松原下ル  
勝村治右衛門

大阪心齋橋北三丁目  
秋田屋太右衛門

書林

江戸浅草茅町二丁目  
須原屋伊八

